32001R0245

REGULAMENTUL (CE) NR. 245/2001 AL COMISIEI
din 5 februarie 2001
de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1673/2000 al Consiliului privind organizarea comună a piețelor în sectorul inului și cânepei pentru fibre

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1673/2000 al Consiliului din 27 iulie 2000 privind organizarea comună a piețelor în sectorul inului și cânepei pentru fibre ([1]), în special articolul 9,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2799/98 al Consiliului din 15 decembrie 1998 de stabilire a regimului agromonetar pentru moneda euro ([2]), în special articolul 3,

întrucât:

(1) Regulamentul (CE) nr. 1673/2000 prevede *inter alia* măsuri privind piața internă în sectorul inului și cânepei pentru fibre, inclusiv ajutoare pentru operatorii primari autorizați de paie de in și cânepă și pentru agricultorii care comandă transformarea paielor, măsuri pentru care trebuie stabilite norme de punere în aplicare.

(2) Trebuie stabilite condițiile care reglementează autorizarea operatorilor primari și obligațiile pe care trebuie să le îndeplinească agricultorii care comandă transformarea paielor. De asemenea, trebuie specificate și informațiile care trebuie să figureze în contractele de vânzare-cumpărare, angajamentele de transformare și contractele de transformare pentru paie, în conformitate cu măsurile prevăzute la articolul 2 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000.

(3) Unii operatori primari de paie de in produc în principal fibre lungi de in și, pe plan secundar, fibre scurte de in cu un procentaj ridicat de impurități și deșeuri. În cazul în care aceștia nu dispun de echipamente adecvate pentru curățarea acestor produse secundare, pot încheia un contract cu un alt operator pentru curățarea fibrelor scurte. În aceste situații, curățarea fibrelor în baza unui contract trebuie considerată o operațiune desfășurată de operatorul primar autorizat în legătură cu fibrele scurte de in. Condițiile care trebuie respectate de operatorii în cauză, în special în vederea controalelor, trebuie stabilite în consecință.

(4) Pentru a asigura eligibilitatea pentru ajutor a acestor produse, zonele cultivate cu in și cânepă pentru fibre din care provin paie transformate trebuie să poată fi identificate prin utilizarea sistemului de identificare a terenurilor agricole prevăzut de Regulamentul (CEE) nr. 3508/92 al Consiliului din 27 noiembrie 1992 de stabilire a unui sistem de gestiune și control integrat pentru anumite regimuri de ajutoare comunitare ([3]), astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CEE) nr. 1593/2000 ([4]). În acest scop, trebuie stabilită o legătură între paiele eligibile pentru ajutorul de transformare și zonele pentru care, în conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CEE) nr. 3887/92 al Comisiei din 23 decembrie 1992 de stabilire a normelor de aplicare a sistemului de gestiune și control integrat pentru anumite regimuri de ajutoare comunitare ([5]), astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2721/2000 ([6]), au fost depuse cereri de ajutor „zonal" pentru anul de comercializare în cauză.

(5) Pentru a asigura o administrare corectă, în condițiile adaptării la condițiile speciale care se aplică pieței inului și cânepei, trebuie stabilită perioada în care paiele de in și cânepă cultivate pentru fibre pot fi transformate și, după caz, comercializate.

(6) În cazul în care statele membre hotărăsc să acorde ajutor pentru fibrele scurte de in sau cânepă cu un conținut de impurități și deșeuri mai mare de 7,5 %, trebuie stabilită o metodă de calcul care să permită exprimarea cantității produse într-o cantitate echivalentă cu un conținut de 7,5 % impurități și deșeuri.

(7) Pentru a se asigura buna funcționare a mecanismului stabilizator, trebuie să se prevadă o limitare a cantităților de fibre pentru care se poate acorda ajutor de transformare într-un an de comercializare, la cantitatea obținută prin înmulțirea numărului de hectare pentru care există contracte sau angajamente de transformare, cu o cantitate unitară pe hectar. Această cantitate unitară urmează să fie stabilită de statul membru pe baza cantităților naționale garantate stabilite și a hectarelor cultivate.

(8) Datorită variațiilor cantităților naționale garantate care pot rezulta în urma flexibilității introduse de articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000, trebuie stabilite norme de stabilire a acestor cantități naționale garantate pentru fiecare an de comercializare, luând în considerare orice modificări care se dovedesc necesare în scopul de a repartiza cantitățile naționale garantate în mod adecvat între beneficiarii ajutorului de transformare.

([1]) JO L 193, 29.7.2000, p. 16.
([2]) JO L 349, 24.12.1998, p. 1.
([3]) JO L 355, 5.12.1992, p. 1.
([4]) JO L 182, 21.7.2000, p. 4.
([5]) JO L 391, 31.12.1992, p. 36.
([6]) JO L 314, 14.12.2000, p. 8.

(9) Ajutorul de transformare urmează să se acorde sub rezerva încheierii unui contract sau angajament, în conformitate cu măsurile prevăzute la articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000. De asemenea, statul membru trebuie să stabilească în timp util transferurile între cantitățile naționale garantate și cantitățile unitare pe hectar, pe baza zonelor pentru care există contracte sau angajamente. Trebuie să se prevadă ca operatorii să trimită informațiile relevante din aceste contracte sau angajamente autorităților competente ale statelor membre la începutul operațiunilor de transformare. În scopul de a permite o anumită flexibilitate în comerțul respectiv, trebuie stabilită o limită pentru posibilitățile de transferare a contractelor între operatorii primari autorizați.

(10) În scopul de a asigura o administrare corectă a regimului de ajutoare, trebuie prevăzute informațiile pe care operatorii trebuie să le înainteze autorităților competente ale statelor membre și comunicările pe care statele membre trebuie să le trimită Comisiei.

(11) În scopul de a gestiona un regim care se bazează pe ajutorul acordat în funcție de cantitățile de fibre produse într-o perioadă de 22 de luni, trebuie să se prevadă depunerea, la începutul operațiunilor de transformare pentru un anumit an de comercializare, a cererilor de ajutor pentru fibrele care urmează să se obțină, cantitățile urmând să fie specificate periodic.

(12) Datorită posibilelor modificări ale cantităților naționale garantate și ale cantităților specifice per hectar, cantitățile totale de fibre pentru care se poate acorda ajutor sunt cunoscute numai după finalizarea transformării. În consecință, trebuie să se prevadă plata avansurilor privind ajutorul către operatorii primari autorizați pe baza cantităților de fibre obținute periodic. În scopul de a asigura plata sumelor datorate în cazul în care se constată nereguli, trebuie ca aceste plăți în avans să facă obiectul constituirii unei garanții. Aceste garanții trebuie să respecte anumite dispoziții ale Regulamentului (CEE) nr. 2220/85 al Comisiei din 22 iulie 1985 de stabilire a normelor comune de aplicare a sistemului de garanții pentru produsele agricole [1], astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1932/1999 [2].

(13) Ajutorul suplimentar prevăzut la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000 se acordă numai pentru zonele pentru care s-a obținut ajutor de transformare a paielor în fibre lungi de in. În consecință, trebuie stabilit un nivel minim de producție de fibre lungi de in per hectar pentru care există un contract sau angajament, astfel încât să se poată stabili situațiile în care se respectă condiția respectivă.

(14) Pentru buna desfășurare a operațiunilor este necesară existența unui sistem de controale administrative și la fața locului. Trebuie stabilite elementele care trebuie verificate și numărul minim de controale la fața locului care trebuie efectuate într-un an de comercializare.

(15) Trebuie stabilite consecințele neregulilor constatate. Acestea trebuie să fie suficient de severe pentru a descuraja orice utilizare ilegală a ajutorului comunitar, în același timp respectând principiul proporționalității.

(16) Pentru a aduce momentul obținerii fibrelor cât mai aproape de momentul stabilirii cursului de schimb pentru plata avansului și a ajutorului de transformare, acest moment trebuie să aibă loc în ultima zi a fiecărei perioade de comunicare a cantităților de fibre obținute.

(17) Pentru a asigura o tranziție ușoară la noile regimuri, în anul de comercializare 2001/02 trebuie prevăzute dispoziții tranzitorii în ceea ce privește acordarea autorizației pentru operatorii primari. Autoritățile competente trebuie să cunoască în special cantitățile depozitate la momentul aplicării noului regim de ajutor pentru a preveni abuzurile și trebuie să se prevadă ca operatorii în cauză să trimită o notificare specifică în acest sens.

(18) Regulamentul (CE) nr. 1673/2000 introduce o nouă organizare comună a pieței inului și cânepei pentru fibre începând cu anul de comercializare 2001/02 și abrogă, de la data de 1 iulie 2001, Regulamentele Consiliului privind organizarea comună a piețelor în vigoare în acest sector până în anul de comercializare 2000/01. Începând cu anul de comercializare 2001/02, Regulamentele (CEE) nr. 1251/71 din 10 iunie 1971 privind unele norme de aplicare a dispozițiilor-cadru pentru contractele de vânzare de in și cânepă sub formă de paie [3], (CEE) nr. 1523/71 din 16 iulie 1971 privind comunicările între statele membre și Comisie în sectorul inului și al cânepei [4], (CEE) nr. 1524/71 din 16 iulie 1971 privind normele de aplicare a ajutoarelor pentru depozitarea privată a fibrelor de in și de cânepă [5], (CEE) nr. 1164/89 din 28 aprilie 1989 de stabilire a normelor de aplicare privind ajutorul pentru

[1] JO L 205, 3.8.1985, p. 5.
[2] JO L 240, 10.9.1999, p. 11.
[3] JO L 127, 11.6.1971, p. 22.
[4] JO L 160, 17.7.1971, p. 14.
[5] JO L 160, 17.7.1971, p. 16.

fibre de in și cânepă [1], (CEE) nr. 1784/93 din 30 iunie 1993 de stabilire a coeficienților de modificare a ajutorului pentru fibrele de in [2] și (CE) nr. 452/1999 din 1 martie 1999 de stabilire a productivității minime necesare pentru acordarea ajutorului pentru producția de fibre de in și cânepă ale Comisiei [3] trebuie abrogate în consecință.

(19) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a inului și cânepei,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Obiectiv

Normele de aplicare pentru organizarea comună a pieței inului și cânepei pentru fibre, stabilite de Regulamentul (CE) nr. 1673/2000, sunt cele prevăzute în continuare.

Articolul 2

Definiții

În temeiul prezentului regulament:

— „persoane considerate operatori" înseamnă agricultorii care, în conformitate cu articolul 2 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000, au încheiat contracte cu un operator primar autorizat pentru transformarea de către aceștia a paielor în fibre;

— există trei tipuri de fibre, după cum urmează:

(a) „fibre lungi de in" înseamnă fibrele de in obținute prin separarea completă a fibrelor și părților lemnoase ale tulpinii, cu o lungime medie de minimum 50 cm după meliat și aranjate în fâșii paralele în fascicule, straturi sau șuvițe;

(b) „fibre scurte de in" înseamnă fibrele de in altele, decât cele menționate la litera (a), care se obțin în urma separării cel puțin parțiale a fibrelor și a părților lemnoase ale tulpinii;

(c) „fibre de cânepă" înseamnă fibrele de cânepă obținute în urma unei separări cel puțin parțiale a fibrelor și a părților lemnoase ale tulpinii.

Articolul 3

Autorizarea operatorilor primari

(1) Operatorii primari trebuie să depună cereri de autorizare la autoritățile competente, care să cuprindă cel puțin:

(a) descrierea întreprinderii și a gamei complete de produse obținute prin transformarea paielor de in și cânepă;

(b) descrierea instalațiilor și a echipamentelor de transformare, oferind detalii cu privire la locația acestora și specificațiile tehnice în ceea ce privește:

— consumul de energie și cantitățile maxime de paie de in și cânepă care pot fi transformate pe oră și pe an;

— cantitățile maxime de fibre lungi de in, fibre scurte de in și fibre de cânepă care pot fi obținute pe oră și pe an;

— cantități orientative de paie de in și cânepă necesare pentru obținerea a 100 kg din fiecare produs menționat la litera (a);

(c) descrierea instalațiilor de depozitare, oferind detalii cu privire la locația lor și capacitatea în tone de paie și fibre de in și cânepă.

Statul membru poate renunța la cerința, aprobată pentru anul de comercializare 2000/01 în temeiul articolului 3 din Regulamentul (CEE) nr. 619/71 al Consiliului [4], ca operatorii primari să depună informații care sunt deja disponibile, cu condiția ca operatorii primari în cauză să declare că nu au survenit modificări în acest sens.

(2) Cererile de autorizare includ un angajament prin care, de la data depunerii cererii, operatorii se angajează:

— să depoziteze separat, în funcție de anul de comercializare în care au fost recoltate paiele și de statul membru în care au fost recoltate paiele de in, paiele de cânepă, fibrele lungi de in, fibrele scurte de in și fibrele de cânepă:

(a) care fac obiectul tuturor contractelor de vânzare-cumpărare și angajamentelor de transformare, luate împreună;

(b) care fac obiectul fiecărui contract transformare încheiat cu persoanele considerate operatori;

(c) de la toți ceilalți furnizori cumulat și, după caz, aferente loturilor de fibre obținute din paie sub incidența literei (a), dar care nu vor fi acoperite de o cerere de ajutor;

— să țină evidența zilnică a stocurilor, corelată în mod regulat cu situațiile financiare și evidența informațiilor menționate la alineatul (4), precum și documentele justificative prevăzute de statul membru în vederea controalelor;

— să comunice autorității competente orice modificări ale informațiilor menționate la alineatul (1);

— să se supună tuturor controalelor solicitate în baza regimului de ajutor stabilit de Regulamentul (CE) nr. 1673/2000.

(3) După o inspecție la fața locului pentru a verifica dacă informațiile menționate la alineatul (1) corespund realității, autoritatea competentă acordă operatorilor primari autorizația pentru tipurile de fibre pe care aceștia le pot produce în condițiile de eligibilitate pentru ajutor și alocă fiecăruia un număr de autorizare.

[1] JO L 121, 29.4.1989, p. 4.
[2] JO L 163, 6.7.1993, p. 7.
[3] JO L 54, 2.3.1999, p. 11.
[4] JO L 72, 26.3.1971, p. 2.

Autorizația se acordă în două luni de la depunerea cererilor.

Atunci când survin una sau mai multe schimbări în informațiile menționate la alineatul (1), autoritatea competentă confirmă sau modifică autorizațiile, după caz, după o verificare la fața locului, în luna următoare celei în care a fost comunicată modificarea. Cu toate acestea, orice modificare care afectează tipurile de fibre pentru care au fost emise autorizații poate produce efecte numai din anul de comercializare următor.

(4) În ceea ce privește autorizarea operatorilor primari de fibre lungi de in și fibre scurte de in, statele membre pot permite curățarea fibrelor scurte de in în condițiile prevăzute de acest alineat și în cazul în care consideră măsurile de control ca fiind satisfăcătoare, astfel încât fibrele să se încadreze în limitele de impurități și deșeuri prevăzute la articolul 2 alineatul (3) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000.

În astfel de situații operatorii primari își declară intenția de a recurge la dispozițiile prezentului alineat în cererile de autorizare, în conformitate cu alineatul (1).

Într-un an de comercializare se acordă autorizație unui singur curățitor de fibre scurte de in per operator primar.

Pentru fiecare an de comercializare, operatorii primari autorizați prezintă autorităților competente, înainte de data de 1 februarie, un contract pentru curățirea fibrelor scurte de in, care cuprinde cel puțin:

(a) data încheierii contractului și anul de comercializare corespunzător recoltei de paie din care trebuie obținute fibrele în cauză;

(b) numărul de autorizare a operatorului primar și, în cazul curățitorilor de fibre scurte de in, numele acestora, numele întreprinderilor acestora, adresele și locația instalației;

(c) o declarație prin care operatorul de fibre scurte de in se angajează:

(i) să depoziteze separat fibrele scurte de in curățate și necurățate în baza unui contract de curățare;

(ii) să țină separat, în baza unui contract de curățare, evidența zilnică a cantităților de fibre scurte de in necurățate care ajunge la sediul întreprinderii, cantitățile de fibre scurte de in curățate obținute și cantitățile depozitate din fiecare tip de fibre;

(iii) să păstreze documente justificative conform dispozițiilor statului membru pentru controale și să se supună tuturor controalelor solicitate în baza prezentului regulament.

Angajamentele curățătorului prevăzute la litera (c) se consideră angajamente ale operatorilor primari în temeiul autorizației lor.

(5) Evidențele stocurilor ținute de operatorii primari autorizați specifică, pe zile și pe categorii de paie sau tipuri de fibre depozitate separat:

(a) cantitățile care intră în întreprindere, în temeiul fiecărui contract sau angajament prevăzute la articolul 5 și, după caz, de la fiecare furnizor în parte;

(b) cantitățile de paie transformate și cantitățile de fibre obținute;

(c) pierderile estimate și cantitățile distruse, cu justificările aferente;

(d) cantitățile expediate de la întreprindere, defalcate pe destinatari;

(e) cantitățile din fiecare depozit.

Operatorii primari autorizați trebuie să se afle în posesia certificatelor de livrare sau de preluare de la furnizorul sau destinatarul în cauză sau a oricărui document echivalent, acceptat de statul membru, pentru toate loturile de paie și fibre expediate, care ajung sau sunt expediate de la întreprindere și care nu fac obiectul unui contract sau angajament, în conformitate cu articolul 5. Operatorii primari autorizați țin evidența numelor persoanelor sau a întreprinderilor și a adreselor tuturor furnizorilor și destinatarilor.

Articolul 4

Obligațiile persoanelor considerate operatori

Este obligatoriu ca persoanele considerate operatori:

(a) să se afle în posesia unui contract cu un operator primar autorizat pentru transformarea paielor în fibre lungi de in, fibre scurte de in și/sau fibre de cânepă;

(b) să țină un registru de evidență cu următoarele informații, de la începutul anului de comercializare, pentru fiecare zi în cauză:

— cantitățile de paie de in și cânepă cultivate pentru fibre, obținute și livrate în baza fiecărui contract de transformare;

— cantitățile de fibre lungi de in, fibre scurte de in și/sau fibre de cânepă obținute;

— cantitățile de fibre lungi de in, fibre scurte de in și/sau fibre de cânepă vândute sau transferate, cu numele și adresele destinatarilor;

(c) să păstreze documentele justificative specificate de statul membru în vederea controalelor;

(d) să fie de acord să se supună oricăror controale prevăzute de prezentul regim de ajutor.

Articolul 5

Contractele

(1) Contractele de vânzare-cumpărare încheiate pentru in, angajamentele de transformare și contractele de transformare prevăzute la articolul 2 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000 prevăd cel puțin următoarele:

(a) data încheierii contractului și anul de comercializare aferent recoltei în cauză;

(b) numărul autorizației operatorului primar, numărul de identificare a agricultorului în baza sistemului de gestiune și control integrat prevăzut de Regulamentul (CEE) nr. 3508/92 și numele și adresele acestora;

(c) detalii de identificare a terenului sau a terenurilor agricole în cauză, în conformitate cu sistemul de identificare a terenurilor agricole prevăzut de sistemul de gestiune și control integrat;

(d) zonele cultivate cu in pentru fibre și cele cultivate cu cânepă pentru fibre.

(2) Înainte de data de 1 ianuarie a anului de comercializare în cauză, contractele de vânzare-cumpărare sau transformare, încheiate pentru paie, se pot transfera unui operator primar autorizat, altul decât cel cu care s-a încheiat contractul inițial, cu consimțământul scris al agricultorului și al operatorilor primari autorizați care își transferă contractul unul altuia.

După data de 1 ianuarie a anului de comercializare în cauză, transferurile de contracte prevăzute de primul paragraf pot avea loc numai în situații excepționale, însoțite de dovezi justificative și de autorizația din partea statului membru.

Articolul 6

Informațiile pe care trebuie să le furnizeze operatorii

(1) Înaintea datei stabilite de statul membru și până la data de 20 septembrie, după începutul anului de comercializare în cauză, operatorii primari autorizați și persoanele considerate operatori furnizează autorităților competente următoarele informații:

— o listă cu toate contractele de vânzare-cumpărare, angajamentele de transformare și contractele de transformare menționate la articolul 5 pentru anul de comercializare în cauză, defalcate pe in și cânepă, cu mențiunea numărului de identificare al agricultorului în baza sistemului de gestiune și control integrat și a terenurilor în cauză;

— o declarație privind toate zonele cultivate cu in, respectiv cânepă, care fac obiectul contractelor de vânzare-cumpărare, al angajamentelor de transformare și al contractelor de transformare.

Cu toate acestea, statul membru poate solicita copii ale tuturor documentelor în cauză în locul listei prevăzute la primul paragraf la prima liniuță.

În cazul în care anumite contracte de transformare sau angajamente de transformare fac referire la zone care se află într-un stat membru, altul decât cel în care este autorizat operatorul primar, informațiile specificate la primul paragraf, referitoare la zonele în cauză, se furnizează de asemenea și de către partea în cauză statului membru în care are loc recolta.

(2) În ceea ce privește primele șase luni ale anului de comercializare și fiecare perioadă următoare de patru luni, operatorii primari autorizați și persoanele considerate operatori declară următoarele informații autorităților competente la sfârșitul lunii următoare, pentru fiecare categorie de produse depozitate separat:

(a) cantitățile de fibre produse și care fac obiectul cererilor de ajutor;

(b) cantitățile de alte tipuri de fibre produse;

(c) cantitatea totală cumulată de paie care a intrat în întreprindere;

(d) cantitățile depozitate;

(e) după caz, o listă elaborată în conformitate cu alineatul (1) prima liniuță din contractele de vânzare-cumpărare încheiate pentru paie, care au fost transferate în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) primul paragraf, cu numele cesionarilor și ale cedenților.

Pentru fiecare perioadă în cauză, persoanele considerate operatori depun, împreună cu declarațiile prevăzute la primul paragraf, dovezi cu privire la cantitățile de fibre introduse pe piață și care fac obiectul unor cereri de ajutor. Statele membre specifică aceste dovezi, care cuprind cel puțin copii ale facturilor fiscale pentru fibrele de in și cânepă și un atestat de la operatorul primar autorizat care a transformat paiele, prin care acesta confirmă cantitățile și tipurile de fibre obținute.

După notificarea statului membru, operatorii primari autorizați și persoanele considerate operatori pot înceta să trimită declarațiile prevăzute de prezentul paragraf privind cantitățile care intră și ies din întreprindere și cantitățile transformate, atunci când aceste operațiuni au încetat definitiv pentru anul de comercializare în cauză.

(3) Înainte de data de 1 mai următoare anului de comercializare în cauză, operatorii primari autorizați informează autoritățile competente cu privire la principalele modalități în care au utilizat fibrele și celelalte produse.

Articolul 7

Dreptul la ajutor

(1) Ajutorul pentru transformarea paielor de in și cânepă prevăzut la articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000 se plătește pentru fibra de in și cânepă numai în cazul în care:

— fibrele se obțin din paiele care fac obiectul contractelor de vânzare-cumpărare, angajamentelor de transformare sau al contractelor de transformare prevăzute la articolul 5, pentru terenurile cultivate cu in și cânepă pentru fibre și cererilor de ajutor „zonal” prevăzute la articolul 4 din Regulamentul (CEE) nr. 3887/92, depuse pentru anul de comercializare în cauză;

— se obține înainte de data de 1 mai următoare sfârșitului anului de comercializare în cauză de către un operator primar autorizat și, în cazul persoanelor considerate operatori, este introdusă pe piață înainte de această dată.

(2) În cazul în care statul membru hotărăște să acorde ajutor pentru fibrele scurte de in sau fibrele de cânepă cu un conținut de impurități și deșeuri mai mare de 7,5 %, în conformitate cu articolul 2 alineatul (3) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000, cantitatea „Q" pentru care se acordă ajutorul se calculează aplicând formula:

$$Q = P * [(100 - x)/(100 - 7,5)]$$

unde „P" reprezintă cantitatea de fibre eligibile obținută, cu un conținut care nu depășește procentajul autorizat „x" de impurități și deșeuri.

Articolul 8

Cantitățile naționale garantate

(1) Cele 5 000 de tone de fibre scurte de in și fibre de cânepă, care se repartizează cu titlu de cantități naționale garantate în conformitate cu articolul 3 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000, se alocă înainte de data de 16 noiembrie pentru anul de comercializare în curs, pe baza informațiilor trimise Comisiei de statele membre în cauză înainte de data de 16 octombrie privind:

— zonele care fac obiectul contractelor de vânzare-cumpărare, al angajamentelor de transformare și al contractelor de transformare depuse în conformitate cu articolul 6;

— producția estimată de paie și fibre de in și cânepă.

(2) În scopul de a stabili cantitățile naționale pentru care se poate acorda ajutor de transformare pentru un anumit an de comercializare, înainte de data de 1 ianuarie a anului de comercializare în cauză, statele membre stabilesc transferurile de cantități naționale garantate, efectuate în conformitate cu articolul 3 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000.

Cu toate acestea, în sensul aplicării alineatului (4) din prezentul articol, înainte de data de 1 august următoare termenului prevăzut la articolul 7 alineatul (1) a doua liniuță, statul membru poate ajusta cantitățile transferate.

(3) În sensul aplicării articolului 2 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000, cantitatea de fibre lungi de in, fibre scurte de in și fibre de cânepă pentru care se poate acorda ajutor pentru transformare, pentru un anumit an de comercializare, unui operator primar autorizat sau unei persoane considerate operator se limitează la un număr de hectare din terenurile care fac obiectul unor contracte de vânzare-cumpărare sau al unui angajament de transformare sau, după caz, al unui contract de transformare, înmulțit cu o cantitate unitară care urmează să fie stabilită.

Înainte de data de 1 ianuarie a anului de comercializare în curs, statul membru stabilește cantitatea specifică prevăzută la primul paragraf pentru întregul său teritoriu, pentru fiecare dintre cele trei tipuri de fibre în cauză.

(4) În cazul în care cantitățile de fibre pentru care se plătește ajutor anumitor operatori primari autorizați sau anumitor persoane considerate operatori se situează sub limitele aplicabile în baza alineatului (3), după primirea tuturor declarațiilor prevăzute la articolul 6 alineatul (2) litera (a) pentru anul de comercializare în curs, statul membru poate mări cantitățile unitare prevăzute la alineatul (3), pentru a repartiza cantitățile disponibile altor operatori primari autorizați sau persoane considerate operatori, ale căror cantități eligibile depășesc limitele care li se aplică.

(5) Comisia publică informațiile trimise de statele membre în temeiul articolului 15 privind cantitățile prevăzute la alineatul (2) și cantitățile unitare prevăzute la alineatele (3) și (4) din seria C a *Jurnalului Oficial al Comunităților Europene*.

Articolul 9

Cererile de ajutor

(1) Operatorii primari autorizați depun cererile de ajutor pentru transformarea paielor la autoritățile competente pentru fibre lungi de in, fibre scurte de in și fibre de cânepă obținută din paie în anul de comercializare în cauză înainte de termenul limită prevăzut la articolul 7 alineatul (1) a doua liniuță. Aceste cereri se depun până la data stabilită la articolul 6 alineatul (1).

În cazul în care fibrele se obțin parțial din paiele produse într-un stat membru, altul decât cel în care este autorizat să își desfășoare activitatea operatorul primar, cererile de ajutor se depun la autoritatea competentă a statului membru atunci când se recoltează paiele, iar o copie a cererii se trimite statului membru în care este autorizat să își desfășoare activitatea operatorul primar.

(2) Persoanele considerate operatori depun cereri de ajutor pentru transformarea paielor în fibre lungi de in, fibre scurte de in și fibre de cânepă care urmează să se obțină din paie în anul de comercializare în cauză și să fie introduse pe piață înainte de termenul stabilit la articolul 7 alineatul (1) a doua liniuță. Aceste cereri se depun până la data stabilită la articolul 6 alineatul (1).

(3) Cererile de ajutor includ cel puțin:

— numele solicitanților, adresele și semnăturile și, după caz, numerele de autorizație ale operatorilor primari sau numerele de identificare în baza sistemului de gestiune și control integrat al persoanelor considerate operatori;

— o declarație potrivit căreia cantitățile de fibre lungi de in, fibre scurte de in și fibre de cânepă pentru care s-a depus cererea vor fi menționate în declarațiile prevăzute la articolul 6 alineatul (2) litera (a).

În sensul acordării ajutorului, declarațiile prevăzute la articolul 6 alineatul (2) litera (a) fac parte integrantă din cererile de ajutor.

Articolul 10

Avansuri privind ajutorul

(1) În cazul în care cererile de ajutor se depun cu declarațiile privind fibrele obținute, prevăzute la articolul 6 alineatul (2) litera (a), avansurile se plătesc operatorilor primari autorizați până la sfârșitul lunii următoare celei în care a fost depusă declarația, cu condiția depunerii unei cereri de ajutor în conformitate cu articolul 9. Fără a aduce atingere limitei prevăzute la articolul 8 alineatul (3), avansurile sunt egale cu 80 % din ajutorul aferent cantităților de fibre declarate.

(2) Avansurile se plătesc numai în cazul în care, în cadrul controalelor prevăzute la articolul 13, nu s-au constatat nereguli comise de solicitant în legătură cu anul de comercializare în cauză și în cazul în care a fost depusă o garanție egală cu 110 % din valoarea avansului.

Garanțiile se restituie după cum urmează:

— 75 % din garanție se restituie în termen de șase luni de la plata avansului;

— garanția se restituie integral între prima și a zecea zi de la acordarea ajutorului.

Cu toate acestea:

— în cazul în care fibrele scurte de in sunt curățate în baza unui contract, garanția respectivă se restituie între prima și a zecea zi de la acordarea ajutorului, proporțional cu cantitățile pentru care statul membru a acordat ajutorul de transformare;

— în cazul în care se constată nereguli, toate garanțiile disponibile pentru operatorul primar autorizat în cauză și pentru anul de comercializare în cauză se restituie între prima și a zecea zi de la acordarea ajutorului, proporțional cu cantitățile pentru care statul membru a acordat ajutorul pentru transformare.

(3) Articolul 3 și titlurile II, III și VI din Regulamentul (CEE) nr. 2220/85 se aplică garanțiilor prevăzute de prezentul articol.

Articolul 11

Ajutorul suplimentar

Ajutorul suplimentar prevăzut la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000 se acordă operatorilor primari de fibre lungi de in autorizați pentru suprafețele aflate în zonele enumerate de anexa la regulamentul respectiv și care fac obiectul contractelor de vânzare-cumpărare și al angajamentelor de transformare depuse în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) din prezentul regulament.

Cu toate acestea, zona pentru care se acordă ajutor suplimentar nu depășește zona aferentă cantității de fibre lungi de in care respectă condițiile de eligibilitate pentru ajutorul de transformare, obținută în anul de comercializare în cauză, împărțită la o producție de 680 kg de fibre lungi de in per hectar.

Articolul 12

Plata avansului

(1) Ajutorul de transformare și, după caz, ajutorul suplimentar se acordă o dată ce toate controalele prevăzute au fost efectuate și după ce au fost stabilite cantitățile definitive de fibre eligibile pentru ajutor pentru anul de comercializare în curs.

(2) Înainte de data de 1 august care urmează termenului prevăzut la articolul 7 alineatul (1) a doua liniuță, statul membru de pe al cărui teritoriu au fost recoltate paiele de in sau cânepă plătește ajutorul de transformare și, după caz, ajutorul suplimentar.

Articolul 13

Controale

(1) Controalele se efectuează pentru a asigura îndeplinirea condițiilor de acordare a ajutorului și presupun în special:

— verificarea îndeplinirii a condițiilor de autorizare a operatorilor primari și respectarea obligațiilor de către persoanele considerate operatori;

— compararea informațiilor privind terenurile agricole menționate de contractele de vânzare-cumpărare, de angajamentele de transformare și de contractele de transformare pentru a verifica dacă acestea corespund cu cele stabilite în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1251/1999;

— verificarea informațiilor în sprijinul cantităților care fac obiectul unor cereri de ajutor din partea operatorilor primari autorizați și a persoanelor considerate operatori.

Controalele asupra operatorilor primari autorizați, efectuate de autoritățile competente ale statelor membre, se referă la transformarea întregii cantități de paie de in și cânepă cultivate pentru fibre și produse în Comunitate.

(2) Inspecțiile la fața locului efectuate în scopul controalelor prevăzute la alineatul (1) se hotărăsc de autoritățile competente, în special pe baza unei analize de risc, în scopul de a verifica într-un an de comercializare cel puțin 75 % dintre operatorii primari autorizați și 10 % dintre persoanele considerate operatori. Cu toate acestea, numărul inspecțiilor la fața locului efectuate în orice stat membru nu poate fi inferior numărului total de hectare declarate zone cultivate cu in și cânepă în statul membru respectiv, împărțit la 750.

Inspecțiile la fața locului vizează și curățătorii de fibre scurte de in care au încheiat contracte cu operatori primari autorizați pentru curățarea de fibre.

(3) Inspecțiile la fața locului includ în special verificarea următoarelor:

— instalații, stocuri și fibre obținute;

— evidența stocurilor și situațiile financiare;

— energia consumată de diversele mijloace de producție și documentele în ceea ce privește forța de muncă angajată;

— orice documente comerciale relevante pentru controale.

În cazul în care există dubii privind eligibilitatea fibrelor, în special privind conținutul de impurități al fibrelor scurte de in sau al fibrelor de cânepă, se prelevează o probă reprezentativă din loturile în cauză și se stabilesc cu precizie caracteristicile relevante. După caz și în funcție de circumstanțe, statul membru stabilește cantitățile care nu sunt eligibile între cadrul cantităților care fac obiectul cererilor de ajutor.

În cazurile prevăzute la articolul 3 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000, statul membru care efectuează inspecția comunică de îndată cele constatate statului membru care plătește ajutorul.

Articolul 14

Sancțiuni

(1) În cazul în care controalele indică faptul că angajamentele asumate în cererile de autorizare nu sunt îndeplinite, autorizația se retrage de îndată și, fără a aduce atingere articolului 3 alineatul (3), operatorii primari a căror autorizație a fost retrasă nu primesc o altă autorizație înainte de al doilea an de comercializare cu începere după data controlului sau de la data la care s-a constatat nerespectarea angajamentelor.

(2) În cazul depunerii unei declarații false în mod deliberat sau ca urmare a unei neglijențe grave, sau în cazul în care operatorul primar a semnat contracte de vânzare-cumpărare pentru paie sau și-a asumat angajamente de transformare pentru un număr de hectare ce produc în mod normal o cantitate superioară celei pe care o poate transforma în conformitate cu specificațiile tehnice din autorizația sa, în anul de comercializare în cauză și în anul de comercializare următor operatorul primar autorizat sau persoana considerată operator nu poate beneficia de ajutorul de transformare sau, după caz, de ajutorul suplimentar prevăzut la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000.

(3) În cazul în care se constată că depășirea de către cantitățile de fibre lungi de in, fibre scurte de in și fibre de cânepă care fac obiectul cererilor de ajutor, a cantităților care respectă condițiile de eligibilitate pentru ajutor și sunt obținute în mod real pentru o perioadă prevăzută la articolul 6 alineatul (2), fără a aduce atingere articolului 8 alineatul (3), ajutorul care se poate acorda pentru fiecare tip de fibre se calculează pe baza cantităților eligibile pentru anul de comercializare în cauză, diminuate cu dublul diferenței dintre cantitățile care fac obiectul cererilor de ajutor.

(4) Cu excepția cazurilor de forță majoră, în cazul depunerii tardive a cererilor de ajutor prevăzute la articolul 9 sau al depunerii sau al declarării tardive a informațiilor prevăzute la articolul 6, ajutorul solicitat pe care partea în cauză ar f fost îndreptățită să îl primească, cu condiția să fi depus solicitarea sau să fi declarat informațiile până la termenul limită, se reduce cu 1 % pentru fiecare zi lucrătoare. Nu se mai primesc cererile și informațiile prevăzute la articolul 6 alineatul (1), depuse cu o întârziere de peste 25 de zile.

(5) După caz, ajutorul suplimentar prevăzut la articolul 11 se reduce cu același procentaj ca și cel aplicat ajutorului total de transformare acordat pentru anul de comercializare în cauză.

Articolul 15

Comunicări

(1) În a doua lună următoare sfârșitului perioadei prevăzute la articolul 6 alineatul (2) primul paragraf, statele membre comunică Comisiei:

(a) cantitățile totale de fibre lungi de in, fibre scurte de in și fibre de cânepă, modificate, după caz, în conformitate cu articolul 7 alineatul (2), pentru care au fost depuse cereri de ajutor în perioada în cauză;

(b) cantitățile vândute lunar și prețurile relevante care se pot înregistra pe piețele cele mai importante, în faza de producție, pentru calitățile fibrelor de origine comunitară care sunt cele mai reprezentative pentru piață;

(c) o situație recapitulativă a cantităților de fibre lungi de in, fibre scurte de in și fibre de cânepă obținute din paie de origine comunitară, depozitate la sfârșitul perioadei în cauză, defalcate pe fiecare an de comercializare.

(2) Până la data de 31 ianuarie și în ceea ce privește anul de comercializare în curs, statele membre comunică Comisiei:

(a) transferurile de cantități naționale garantate efectuate în conformitate cu articolul 3 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000 și cantitățile naționale garantate care rezultă în urma transferurilor;

(b) o situație recapitulativă a zonelor cultivate cu in și cânepă pentru fibre și care fac obiectul contractelor sau al angajamentelor prevăzute la articolul 2 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000;

(c) cantitățile unitare stabilite în conformitate cu articolul 8 alineatul (3);

(d) producția estimată de paie și fibre de in și cânepă;

(e) numărul de întreprinderi de transformare autorizate și capacitatea lor totală de transformare corespunzătoare diverselor tipuri de fibre pentru anul de comercializare în curs;

(f) după caz, numărul de curățători contractuali de fibre scurte de in.

(3) Până la data de 30 septembrie a fiecărui an, statele membre trimit Comisiei următoarele informații privind penultimul an de comercializare:

(a) o situație recapitulativă a cantităților totale de fibre lungi de in, fibre scurte de in și fibre de cânepă care fac obiectul cererilor de ajutor:

1. și recunoscute ca fiind eligibile pentru ajutorul de transformare prevăzut la articolul 2 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000;

2. care însă nu sunt recunoscute ca fiind eligibile pentru ajutorul de transformare, specificând cantitățile care nu beneficiază de ajutor în urma depășirii cantităților naționale garantate stabilite în temeiul articolului 8;

3. pentru care au fost reținute garanțiile prevăzute la articolul 10;

(b) cantitățile totale de fibre lungi de in și fibre de cânepă care nu sunt eligibile deoarece conțin un procentaj de impurități care depășește limita prevăzută la articolul 2 alineatul (3) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000 și care au fost obținute de operatori primari autorizați și persoane considerate operatori;

(c) o situație recapitulativă a numărului de hectare aflate în zonele I, respectiv II definite de anexa la Regulamentul (CE) nr. 1673/2000 și pentru care s-a acordat ajutorul suplimentar prevăzut la articolul 4;

(d) după caz, cantitățile naționale garantate și sumele unitare rezultate în urma modificărilor prevăzute la articolul 8 alineatul (2) al doilea paragraf și articolul 8 alineatul (4);

(e) numărul sancțiunilor prevăzute la articolul 14 alineatele (1), (2) și (3) a căror aplicare este hotărâtă și a celor în curs de examinare;

(f) după caz, un raport privind aplicarea articolului 3 alineatul (4) și controalele și cantitățile în cauză.

(4) În cazul în care, în temeiul articolului 2 alineatul (3) litera (b) al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000, statele membre hotărăsc să acorde ajutor pentru fibrele scurte de in sau fibrele de cânepă cu un conținut de impurități și deșeuri mai mare de 7,5 %, se comunică Comisiei acest fapt cel târziu la data de 31 ianuarie a anului de comercializare în curs, specificând destinațiile tradiționale în cauză.

În aceste cazuri, statul membru include, alături de informațiile menționate la alineatul (1) litera (a), o defalcare a cantităților reale, nemodificate, de fibre scurte de in și fibre de cânepă cu un conținut de impurități și deșeuri mai mare de 7,5 % și care fac obiectul cererilor de ajutor.

Articolul 16

Faptul generator

Pentru fiecare perioadă prevăzută la articolul 6 alineatul (2), stabilirea cursului de schimb pentru moneda euro, în scopul convertirii avansului și a ajutorului de transformare pentru cantitatea în cauză, are loc în ultima zi a perioadei respective.

Articolul 17

Măsuri tranzitorii

(1) Măsurile tranzitorii prevăzute de prezentul articol se aplică pentru anul de comercializare 2001/02.

(2) Statele membre pot acorda autorizații în înțelesul articolului 1 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1673/2000 operatorilor primari pentru fibrele de in și cânepă care respectă condițiile de eligibilitate pentru ajutor și pe care aceștia le pot produce, în cazul în care:

— sunt autorizați în temeiul articolului 3 din Regulamentul (CEE) nr. 619/71 pentru anul de comercializare 2000/01;

— nu s-a constatat nici o neregulă în privința acestora în timpul anilor de comercializare 1999/2000 și 2000/01 și

— aceștia au depus o cerere de autorizare în conformitate cu articolul 3 din prezentul regulament înainte de data de 30 iunie 2001.

(3) Pentru a putea beneficia de ajutor în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1673/2000, până la data de 31 iulie 2001 operatorii primari autorizați și persoanele considerate operatori declară stocurile de paie de in, paie de cânepă, fibre lungi de in, fibre scurte de in și fibre de cânepă din recoltele anterioare anului de comercializare 2001/02, pe care le dețin la data de 30 iunie 2001.

Articolul 18

Regulamente abrogate

Regulamentele (CEE) nr. 1215/71, (CEE) nr. 1523/71, (CEE) nr. 1524/71, (CEE) nr. 1164/89, (CEE) nr. 1784/1993 și (CE) nr. 452/1999 se abrogă de la data de 1 iulie 2001.

Articolul 19

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Se aplică din anul de comercializare 2001/2002.

Regulamentul (CEE) nr. 1164/89 se aplică în continuare pentru anii de comercializare 1998/1999, 1999/2000 și 2000/2001.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 5 februarie 2001.

Pentru Comisie

Franz FISCHLER

Membru al Comisiei